

WITAJ W WALENCJI!

Na pewno otrzymałeś wiele informacji o Walencji, jej uniwersytetach i o jej regionie autonomicznym: o historii, sztuce, kulturze, urbanistyce, gastronomii i życiu towarzyskim... Być może czytałeś też coś o walenckiej rzeczywistości językowej: ogólnie rzecz biorąc, że chodzi o społeczeństwo, w którym współistnieją dwa języki.

Rzeczywiście «Comunitat Valenciana» (Autonomiczny Region Walencji), znany także jako «País Valencià» (Kraj Walencji), posiada własny język walencki – nazwa, której używa się zamiennie z *katalońskim*, zwłaszcza w kręgach akademickich i międzynarodowych – a który jest wspólny także dla innych regionów Hiszpanii i Francji, Andory, gdzie jest jedynym językiem urzędowym, i Alghero na wyspie Sardynii. Znaczący to, że usłyszysz ten sam język w Walencji, Barcelonie, Palmie na Majorce i Ibizie. Obecnie, język kataloński używany jest na terytorium, które obejmuje obszar ok. 59.000 km² i zamieszkuje ok. 11 milionów mieszkańców, z czego w języku katalońskim mówi ponad 7 milionów osób. Dla zobrazowania, jeśli porównamy kataloński z innymi językami z otoczenia europejskiego, kataloński posiada liczbę osób używających tego języka podobną do szwedzkiego, portugalskiego lub greckiego, i używa go więcej osób niż innych języków urzędowych Unii Europejskiej.

Chodzi o język romański – to znaczy, język wywodzący się z łaciny, jak francuski, hiszpański, włoski czy portugalski – który rozwinął się na północy Katalonii w epoce pełnego Średniowiecza i rozprzestrzenił się na ziemiach walenckich poprzez konkwistę i ponowne zaludnienie od XIII wieku. Od tamtej pory, i pomimo różnych przeciwności losu będących konsekwencją 300 lat zakazów używania katalońskiego, język ten był i jest językiem kultury, administracji i życia codziennego na wspomnianych terytoriach: dowodem na to jest spora liczba pisarzy tworzących w języku katalońskim – klasyków i współczesnych – o wielkim prestiżu, takich jak Ramon Llull, Ausiàs March czy Mercè Rodoreda. Aktualnie językami urzędowymi w Kraju Walencji są hiszpański i walencki. W 1982 roku uchwalony został Statut Autonomiczny, który stanowi zasadniczą instytucyjną normę prawną autonomicznego rządu walenckiego społeczeństwa. W celu zagwarantowania odzyskiwania, ochrony i znormalizowanego i oficjalnego użycia, uchwalona została ustawa 4/1983 o użyciu i nauce walenckiego. «Acadèmia Valenciana de la Llengua» (Akademia Języka Walenckiego) jest instytucją normatywną języka społeczeństwa walenckiego.

W dniu dzisiejszym zarówno walencki jak i hiszpański są obecne, choć w nierównym stopniu użycia, we wszystkich sferach życia codziennego, począwszy od kręgów politycznych i akademickich aż po handlowe, poprzez środki przekazu i nauczania. Obydwa języki są zwyczajowym środkiem komunikacji organów władzy i reprezentacji uniwersytetów jak również kadry profesorskiej oraz działalności akademickiej, administracyjnej i kulturalnej.

NAUKA JĘZYKA

«Universitat de València» (Uniwersytet Walencji), jako instytucja zajmująca się rozpowszechnianiem kultury swojego otoczenia, aktywnie uczestniczy w rozwoju katalońskiego we wszystkich funkcjach socjolingwistycznych języka w nowoczesnej kulturze. Z tego powodu, oferuje Ci możliwość korzystania z oddziałów i środków «Servei de Política Lingüística» (Urzędu ds. Polityki Językowej), w którym, między innymi, znajdziesz nauczanie w języku walenckim.

Znajomość walenckiego pozwoli Ci na lepsze poznanie i integrację w naszym społeczeństwie. Spróbuj! Dla wszystkich studentów spoza Kraju Walencji, «Servei de Política Lingüística» oferuje specjalne kursy.

OFERTA EDUKACYJNA

Kataloński dla początkujących dla studentów zagranicznych

Kursy te koncentrują się głównie na rozwoju zdolności rozumienia ze słuchu i formułowania wypowiedzi ustnych, tak żeby w momencie zakończenia kursu uczeń umiał radzić sobie w języku walenckim z podstawowymi problemami życia codziennego.

W ramach uzupełnienia kursów w programie przewidziane są dwie wycieczki kulturalne po centrum historycznym miasta Walencji.

Dodatkiem wspomagającym kursy będą specjalne grupy konwersacji dla studentów objętych programem wymiany. Grupa konwersacji polega na zebraniu małej grupy uczniów, którzy spotykają się, żeby porozmawiać. Jej celem jest poprawa wymowy i płynności w mówieniu, konsolidacja struktur gramatycznych i wzbogacanie słownictwa.

Wszystkie kursy są bezpłatne.

Więcej informacji znajdziesz na stronie: <http://www.valencia.edu/spl/intercanvi> lub dzwoniąc na numer: 96-393-71-60.

Dodatkowo, żeby uzupełnić ofertę edukacyjną, «Servei de Política Lingüística» w każdym kampusie uniwersyteckim dysponuje centrami do nauki samodzielnej, które są pewnego rodzaju bibliotekami specjalizującymi się w nauce języka katalońskiego, gdzie można znaleźć –oprócz pomocy w rozwiązywaniu problemów językowych udzielanej przez specjalistów– słowniki, encyklopedie, materiały tekstowe, literackie, audiowizualne, prasę i wszystko to, co wiąże się z nauką języków. Poprzez centra nauki samodzielnej usiłujemy ułatwić dostęp do całej gamy materiałów, które pomogą Ci uczyć się zgodnie z twoimi potrzebami, przy całkowitej swobodzie wyboru treści, harmonogramu, rytmu i tempa nauki. Poniżej znajdziesz odpowiednie adresy:

Centre d'Autoaprenentatge de Llengua
(Językowe Centrum Nauki Samodzielnej)
Campus de Blasco Ibáñez
Carrer de Menéndez y Pelayo, 3-5
Tel: 96 393 76 08
46010 València

Centre d'Autoaprenentatge de Llengua
Campus dels Tarongers
Aulari Nord. Planta baixa
Tel: 96 382 89 18

Centre d'Autoaprenentatge de Llengua
Campus de Burjassot
Biblioteca de Ciències. Planta baixa
Tel: 96 354 32 00

Centre d'Autoaprenentatge de Llengua
Escola de Magisteri "Ausias March"
Alcalde Reig, 8
Tel: 96 398 30 48